

**CANADA - MEASURES AFFECTING THE EXPORT OF  
CIVILIAN AIRCRAFT**

Appellate Body Report and Panel Report

*Action by the Dispute Settlement Body*

At its meeting on 20 August 1999, the Dispute Settlement Body adopted the Appellate Body report on "Canada - Measures Affecting the Export of Civilian Aircraft (WT/DS70/AB/R) and the panel report (WT/DS70/R), as upheld by the Appellate Body report. The panel report should be read in conjunction with the Appellate Body report.

---

**CANADA - MESURES VISANT L'EXPORTATION  
DES AÉRONEFS CIVILS**

Rapport de l'Organe d'appel et rapport du Groupe spécial

*Dispositions prises par l'Organe de règlement des différends*

À sa réunion du 20 août 1999, l'Organe de règlement des différends a adopté le rapport de l'Organe d'appel intitulé "Canada - Mesures visant l'exportation des aéronefs civils (WT/DS70/AB/R) et le rapport du Groupe spécial (WT/DS70/R) confirmé par le rapport de l'Organe d'appel. Le rapport du Groupe spécial est à rapprocher de celui de l'Organe d'appel.

---

**CANADÁ - MEDIDAS QUE AFECTAN A LA EXPORTACIÓN  
DE AERONAVES CIVILES**

Informe del Órgano de Apelación e informe del Grupo Especial

*Actuación del Órgano de Solución de Diferencias*

En su reunión de 20 de agosto de 1999, el Órgano de Solución de Diferencias adoptó el informe del Órgano de Apelación titulado "Canadá - Medidas que afectan a la exportación de aeronaves civiles" (WT/DS70/AB/R) y el informe del Grupo Especial (WT/DS70/R), modificado por el Órgano de Apelación. El informe del Grupo Especial debe leerse conjuntamente con el informe del Órgano de Apelación.

---